

**ZA5473**

**Flash Eurobarometer 313  
(User Language Preferences Online)**

**Country Questionnaire  
Slovenia**

## Flash Eurobarometer “User language preferences online”

**S1. Kako pogosto ste v zadnjih štirih tednih uporabljali internet - ne glede na to ali je bilo to doma, v službi ali kjerkoli drugje?**

- [PREBERI – SAMO EN ODGOVOR]
- |                                   |                          |
|-----------------------------------|--------------------------|
| - Večkrat dnevno.....             | 1                        |
| - Približno enkrat dnevno.....    | 2                        |
| - Vsaj enkrat na teden.....       | 3                        |
| - Približno enkrat na mesec ..... | 4                        |
| - Manj pogosto/nikoli .....       | 5 [ZAHVALI SE IN KONČAJ] |
| - [ne vem/brez odgovora] .....    | 9 [ZAHVALI SE IN KONČAJ] |

[VPRAŠAMO VSE]

**Q2A. Kateri jezik smatrate kot vaš materni jezik ali “vaš lasten jezik”?**

[ODPRTO VPRAŠANJE- PRE-KODIRANO]

[MOŽEN SAMO EN ODGOVOR]

Lasten jezik [ IZBERI IZ PRED-KODIRNEGA SEZNAMA]

- 
- |                                |    |
|--------------------------------|----|
| - [ne vem/brez odgovora] ..... | 99 |
|--------------------------------|----|

**Q4A. Katere jezike, poleg svojega, uporabljate pri branju ali gledanju vsebin na spletu - in kako pogosto?**

[TOČKE ZA JEZIKE SO ODPRTA VPRAŠANJA –PRED-KODIRANO, KODIRAJ DO TRI ODGOVORE ZA POSAMEZEN JEZIK]

[EN ODGOVOR NA VRSTICO]

- |   |   |
|---|---|
| - Ves čas .....                           | 1 |
| - Pogosto .....                           | 2 |
| - Občasno .....                           | 3 |
| - Uporabljam samo svoj lasten jezik ..... | 4 |
| - [ne vem/brez odgovora] .....            | 9 |

A. Jezik 1 [IZBERI IZ PRED-KODIRNEGA SEZNAMA]..... 1 2 3 4 9

B. Jezik 2 [IZBERI IZ PRED-KODIRNEGA SEZNAMA]..... 1 2 3 4 9

C. Jezik 3 [IZBERI IZ PRED-KODIRNEGA SEZNAMA]..... 1 2 3 4 9

**Q4B. Katere jezike, poleg svojega lastnega, uporabljate za pisanje (npr. elektronska sporočila, komentarji, sporočila objavljena na spletni strani) na internetu - in kako pogosto?**

[TOČKE ZA JEZIKE SO ODPRTA VPRAŠANJA –PRED-KODIRANO, KODIRAJ DO TRI ODGOVORE ZA POSAMEZEN JEZIK]

[EN ODGOVOR NA VRSTICO]

- |                 |   |
|-----------------|---|
| - Ves čas ..... | 1 |
| - Pogosto ..... | 2 |

- Občasno .....	3
- Uporabljam samo svoj lasten jezik .....	4
- [ne vem/brez odgovora] .....	9
D. Jezik 1 [IZBERI IZ PRED-KODIRNEGA SEZNAMA].....	1 2 3 4 9
E. Jezik 2 [IZBERI IZ PRED-KODIRNEGA SEZNAMA].....	1 2 3 4 9
F. Jezik 3 [IZBERI IZ PRED-KODIRNEGA SEZNAMA].....	1 2 3 4 9

[VPRAŠAMO SAMO, ČE PRI Q4A ALI PRI Q4B NISO VSE TOČKE "4" ALI "9"]

**Q5. Kako pogosto za naslednje dejavnosti na spletu uporabljate jezik, ki se razlikuje od vašega jezika?**

[EN ODGOVOR NA VRSTICO]

- Ves čas .....	1
- Pogosto .....	2
- Občasno.....	3
- Nikoli.....	4
- [ne vem/brez odgovora] .....	9
A. Komunikacija s prijatelji in znanci .....	1 2 3 4 9
B. Komunikacija iz poklicnih razlogov.....	1 2 3 4 9
C. Brskanje za pridobitev informacij, ali branje ali gledanje novic.....	1 2 3 4 9
D. Iskanje ali nakupovanje izdelkov (npr.spletno nakupovanje) in storitev (npr.turizem).....	1 2 3 4 9
E. Brskanje za zabavo (npr. igranje iger) .....	1 2 3 4 9
F. Brskanje za opravljanje bančnih poslov na spletu .....	1 2 3 4 9
G. Poizvedovanje o službah in možnosti izobraževanja.....	1 2 3 4 9
H. Poizvedovanje o mojih potrošniških ali državljanskih pravicah .....	1 2 3 4 9
I. Poizvedovanje o zdravstvu in zdravstvenih težavah.....	1 2 3 4 9

[VPRAŠAMO VSE]

**Q6. Prebral/a vam bom nekaj trditev. Za vsako mi povejte, v kolikšni meri se strinjate ali ne strinjate z njo. Ali se močno strinjate, se precej strinjate, se precej ne strinjate, ali se močno ne strinjate, da...**

[EN ODGOVOR NA VRSTICO]

- Se močno strinjam .....	4
- Se precej strinjam .....	3
- Se precej ne strinjam .....	2
- Se močno ne strinjam .....	1
- [ne vem/brez odgovora] .....	9
A. Mislite, da ste izpustili zanimive informacije, ker spletne strani niso v jeziku, ki ga razumete.....	1 2 3 4 9
B. Ko imate na izbiro jezike, vedno obiščete spletne strani v vašem jeziku .....	1 2 3 4 9
C. Če spletna stran ni na voljo v vašem jeziku, sprejmete uporabo spletne strani v angleščini .....	1 2 3 4 9
D. Vse spletne strani, izdelane v naši državi, morajo biti na voljo v uradnem jeziku naše države .....	1 2 3 4 9
E. Vse spletne strani, izdelane v naši državi, morajo imeti na voljo različice v drugih jezikih .....	1 2 3 4 9

**D1. Spol**

**[NE SPRAŠUJ - OZNAČI PRIMERNO]**

- [1] Moški
- [2] Ženska

**D2. Koliko ste star?**

- [\_\_][\_\_] let
- [00] [ZAVRNITEV/BREZ ODGOVORA]

**D3. Koliko ste bili star, ko ste zaključili redno izobraževanje?**

**[Vpiši STAROST, KO SE JE KONČALO IZOBRAŽEVANJE]**

- [\_\_][\_\_] ..... let
- [00] ..... [ŠE VEDNO SE REDNO IZOBRAŽUJE]
- [01] ..... [NIKOLI SE NI REDNO IZOBRAŽEVAL]
- [99] ..... [ZAVRNITEV/BREZ ODGOVORA]

**D4. Kar se tiče vaše trenutne zaposlitve, bi rekli, da ste samozaposleni, zaposleni, fizični delavec ali pa bi rekli, da trenutno ne delate? Ali to pomeni, da ste...**

**[ČE JE PODAN ODGOVOR V GLAVNI KATEGORIJI, PREBERI POD-KATEGORIJE, KI SE NANAŠAO]**

**- samo-zaposleni**

- i.e. : - Kmet, gozdar, ribič..... 11  
- lastnik trgovine, obrtnik ..... 12  
- strokovnjak (odvetnik, zdravnik, računovodja, arhitekt, ...) ..... 13  
- Vodstveni delavec v podjetju ..... 14  
- drugo ..... 15

**- Zaposleni**

- i.e. : - strokovnjak (zaposleni zdravnik, odvetnik, računovodja, arhitekt) ..... 21  
- Splošni menedžment, direktor ali vodstveni menedžment ..... 22  
- srednji menedžment ..... 23  
- Državni uradnik ..... 24  
- Pisarniški delavec ..... 25  
- drugi zaposleni (prodajalec, zdravstveni tehnik itd.) ..... 26  
- drugo ..... 27

**- fizični delavec**

- i.e. : - nadzornik / delovodnja (vodja ekipe itd...) ..... 31  
- fizični delavec ..... 32  
- nekvalificiran fizični delavec ..... 33  
- drugo ..... 34

**- trenutno ne delam**

- i.e. : - skrbi za dom ..... 41  
- študent (redni) ..... 42  
- upokojen ..... 43  
- išče zaposlitev ..... 44  
- drugo ..... 45

- [Zavrnij] ..... 99

**D6. Ali bi rekli, da živite v...**

- metropolitansko območje ..... 1

- drugo mesto/urbano središče .....	2
- ruralno območje .....	3
- [Zavrnili].....	9